

# Тыднёвік Магілёўскі

№ 10 (10)  
30.05.97

РЭДАКТАРСКАЯ НАТАТКІ

## Усё яшчэ цяжкая для нас дылімна

Імкненне празднінта і ягона га атчашчына выставіць сябе падчас падпісання "мяккага" статута Савюза "Беларусь-Расія" як абаронцаў суверэнізму краіны можа быць атака на нармальныя людзей толькі смех. Аднак цінілі з Бессарбонія хлupsіні перад усімі святамі абедовую "высокіх дозоўарываючыхся" стадон, што ўеўся час супраўджаюць гэтую палітычную гульню, прымушаюць ставіць да ўсіх "комплексаў сближэння" з непраходзячай трывогай за лёс Башкаўшчыны. Пазору з адкрытай анекдотай нашай краіны аднай (пакуль ніяма ўпэўненасці, што называўся) наўпершы патрэтычна-дэмакратычна сілой самога Беларусь. Паспрыяла таксама адмовінне стаўленінне да саюзу на славянска-камуністычнай аснове з боку субекта Расійскай Федэрациі і ўсіх краін Садружніці. Шмат у ёзьдым напрамку зрабілі Народны Фронт, іншыя дэмакратычныя партыі, дзялутаты "закрытага" Вярховнага Савета, у саюх кемпаках з міжнароднымі дэмакратычнымі арганізацыямі і ўпэўненымі ў Еўропе краінамі.

Але эмі "друзьбы, ёнства і общности исторической субъекты" яшчэ не адной будзе выкарыстоўваць ціперашні нашым разыкам для пад饱улення нацыйнальнага Адроджэння, энічніні дэмакраты, прыкірываюць дыктатуру і адцязеваніні ўсіх ад сваёй відзвечнай нездольнасці захаваць і напоўніць жыццё эканамічныя патэнцыяльныя краіны. Такія разыкі, як зараз у нас, час ад часу могуць пад наўсянік абектыўных абставін рабіць "два шага назад", але не зданыя вагінічнай змяніцца, бо ад пачатку заснавання існуючы на хлupsі, карупцыі, цынізме, агресіўнымі непрерыняцімі нацыйнальнай каши-поношніці і здабыткай цивілизаванага свету.

Можна, магчыма, і "чэсна" захаваць стаць з бліжэйшага панядзел-

ка сёнянішнім Львом Сапегам, але эта немажліві зрабіць па наступальнай адсутнасці ў краінікую раз'юму неабходных якасцей і хайці ненік сфермупланів канцепцыі пабудовы нацыянальнага сувэрэнізма. А імпульсіўныя пабеды на гэтым шляху, якія мы ўжо бачылі з якімі яшчэ сутынкімі, прывядуць час да абедзвестнай адносінай паміж "адданымі" палітчыкамі празднінта і распластваннямі аерасцінных настрайў у асяроддзі яго "вернага" электрапатрулю. Любов' іх да сеяло правядыўца можа агарнуць зусім прошлым пачуццем.

Рэжым, якім чынам, альпніўся, як бачылі, у пастцы. Гэта рыхкоўна доля яго, а значыць і доляў нас. Краіна — яго зараз — небяспечна для сябе. Не краіна — небяспечна для бэз'яў і іншукі. Такія вылемы для большасці з нас ўсіх яшчэ найбольш іякія. Усе хадзелася б "праксічы", ад крушыца і дакахаца, пакуль праблема вырашыцца сама сабою.

Але так не бывае. Бо мы тут, на ёзьдым сцеце, на сеялі зямлі; у гэтым спаруды гісторычны і лёсаўзнанічны час — і толькі ад нас залежыць, ці падзяліўся прыканаючай сітуацыяй, якая існуе зараз, нагледзячы нібыта на "захаванне сувэрэнізму". А менавіта: стыгні палітычнай і венінні-тарытарыяльнай падначаленасці беларускага разыку "старшынамі брату" і ў выніку — капанільнай эканамічнай залежнасці нашай краіны ад сыворонна-энергетычных "побачак" з барскага стала ўхудшэння суседа.

У нас, на шчасце, ніялага людзей, якія дараўваюць такога не могуць. У нас, на байду, ніялага людзей, якія ставіцца да гэлага без разуміння. Але жыццё і краіна ве ўсіх нас адзінна. І выбару не аблінчыць.

Генадзь СУДНІК.

Хутчэй за ўсё, што самі дзеци і не ведаюць пра штогадовы Міжнародны Дзень абароны дзяцей, які адзначаецца 1 чэрвеня. А дарослыя забыліся, што Дзень гэтых ўсіх устаноўлены ў 1949 годзе Міжнароднай дэмакратычнай федэрациі юнацтва і адзначаецца ў шмат якіх краінах свету як дзень мабілізацыі сусветнай грамадскай думкі на абарону дзяцей ад пагрозы вайны, а таксама барацьбы за ўздароўе, прафы і дэмакратычнае выхаванне...

Раней нам было прасцей — усе заганы жыцця, усе небяспекі пагражалі толькі дзяцям за мяжой, "у прыкладытых кампіталізму". А ў нас на ўсёй савецкай прасторы панавала "шчаслівае дзяцінства".

Цяпер цяжка схаваць праўду — у нас, як і ў іншых краінах, ніяма: "дзіцячых" праблем. Чаго варта толькі такая з іх, як чарнобыльская.

У Тыднёвіку ніяма рэзістаў хутчэйшага і пастяховага вырашэння "дзіцячага пытання". Акрамя, зразумела,



аднаго: неабходнасці пабудовы сувэрэннага беларускага дома. Эта сама па сабе станоўча адаб'еца на многіх праблемах жыцця, якія сёння кінуты на капрызы лёсу.

Але, што тычыцца дзяцей,

тут нельга марудзіць і чакаць ніводнага дня. Бо без іх не будзе нікай, а не тое што Вольнай Беларусь... А зірніцы, дарослыя: вакол вас, побач з вами — дзеци, якім не заўсёды жывецца весела.

## Што ў святочным календары на чэрзе?

Што такое для магілёўца свята? Звычайна, у святочны дні большасць нашых людзей не працуе, п'е гарэлку, ходзіць у гості, з'яздждае на свае палеткі, ды ці мала ячыя як распрадаўжыцца вольным часам. Потым вяртаецца будзенікасць: сямейныя клопаты, службовыя праблемы. Усё наўмаліна. Але ёсьць у нас святы для ўсіх! Калі бярэцца за іх улада. Такое свята было ў нас дніамі.

Гарадская улада распрадаўжалася прывезці танным калбасу, агуркі, ячыя тое-сё з прадуктам, "запусціла" на ўсю месцінаваму музыку і дэкламацію праз гукавую сістэму на цэнтральнай вуліцы (галоўнай, каб гучна рабіло), панаўтавіла дзесятак "шашырных" разам з моцнымі напоямі. Ну, і зразумела, што

свята горада, а гэта было яно, чырвона-зялёнім, а таксама праста чырвонымі сцягамі. Но ніякі юніці спарады не падыходзяць да "мерапрыемства", скровінага па методыцы савецкіх часоў і таму не маючага, нават і па "задуме", ніякага малярнага сансу.

Пра велізарныя сродкі, якія пайшлі на трохдзённае святканаванне іх крыніцы, мы проста маўчым. Як маўчыць на гэтым конты і хадзіць. Хайці аб нечым можна і здагадацца: з панядзелка ўсе цэнты стапі "на месца", а многія і падышыліся.

У токіе святыя ніяма чаго рабіць дома, за сябровскай гутаркай, у любімым куточку роднага горада. Такое свята правакуе ўсё кінчыць і, як усе, "бегчы за камсаломам". Гэта вам не Дзяды, Дзень Волі, Радаціні...

ны адным — няхай людзі "проста" пагуляюць. Што натоўлі, у які ператвараюцца плюсы ў гэтыкі дні, і рабіць.

Так мы, беларусы, і святкуем (з першыкам на вонны, якія імперыя вяла на нашай зямлі) ўесь той час, які жыве па сутнасці ў складзе Расіі — раней царскай, потым савецкай, цяпер капитальстычна-славянскай. І так мы, здаецца, згодныя жыццю і святкаўцамі надалей, пакуль здаюць дазволіць.

Але ж свята 730-х угодкаў горада патрабавала, на наш погляд, асабага зместу і адпаведнай праграмы. Гэтага не моглі замяніць ні канцэрт на стадыёне, у якім бралі ўдзел сталічныя эстраднікі, ні феерверк, ні шэсць духавых аркестраў, ні карнавальныя пары, самыя прывабныя з якіх былі апранутыя ў форму афіцэрў расійскага дарэвалюцыйнай арміі. Пікантна выглядала іх прагулка па Савецкіх плошчы калі мемарыялу "Барацьбітам за савецкую юладу". Тут жа дзячынны ў нацыянальным албанічнага гандылава патоку як

раз на фоне змены "каравулу" ля "вечнага агню" у гонар, як цяпер ведама нам з гісторыі, а начальнству было ведама заўсёды, барацьбітой супраць усяго беларускага.

На вуліцы Вялікай Садовай (насамрэч Ленінскай) шлацыравалі, акрамя мэра і яшчэ неікага начальнства, па-друга ў касціомах панчукі стагоддзя, запрашалі пагуляць з імі і спявалі некалькі мастацкіх калектываў, сярод якіх зноў выдзяляўся, усе той жа пікантнасцю, хор "расійскіх вайскоўцаў" у адпаведнай вопратцы мінулых часінаў. Па-беларуску выступаў толькі ансамбль па муз. імя Бялыніцкага-Бірулі, але "Ураунаважваў" ягоны спеў стара-новы савецкі сцяг, што звисаў з балкона музея. Гэта "горда" сведчыла, што вуліцы і надалей наканавана заставацца Ленінскай, а пабыць самой сабой дазволена толькі на дзень святыя горада, у мінулым, відома, ж бяларускага, але даўно ўжо расійска-савецкага.

Так будзе і надалей?

П.СТАНЧЫК.





## ПАЭТЫЧНАЯ ГАСЦЕЎНЯ ТЫДНЁВІКА

Праланоўаючы нашым чытам беларускую паэтычную старонку, спадзімся на тое, што яна прыўдзеца даслабоды аматарам пазіў, магчыма, заахоецца ён на ўласную творчасць. Калі вы аддаце перавагу менавіта вершаваным дум-

кам і пачуццям на роднай мове, дасылаце, калі ласка, да нас свае волтыбы. Рэдакція мяркуе раз-по-раз друкаваць іх на адмысловай старонцы,

Паэтычныя творы падаем у зўтарскім правапісе.

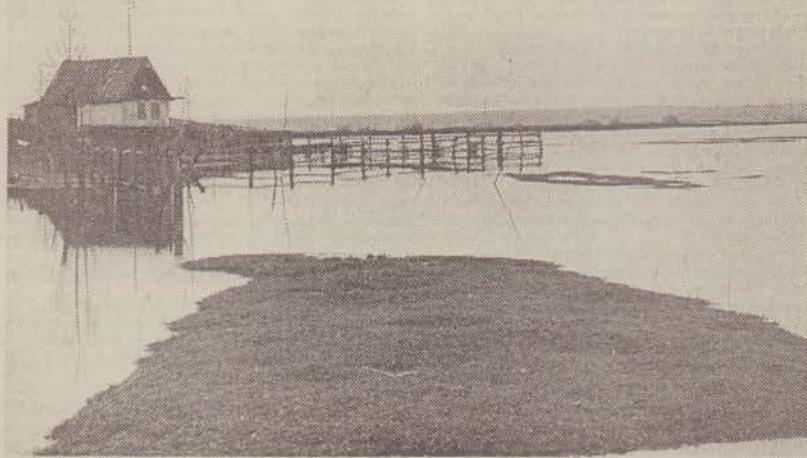
### Псалъм 22

(Пераказ Б.Д.)

Мой Гаспадар мяніе пасе —  
у нічым нястачы я я маю:  
на пасту сытную вядзе  
ды поіць з чыстага ручая.

Душы ў трывозе моц дае,  
няблудна сцёжжаю кіру,  
ягона имя заслонай мне —  
ускоры адважна зь ім іду я.  
І ў пог цымяня я съежк зыхідзе,  
бяды нікай не спаткаю,  
бо Ен усыцяк калі мяніе  
ад крыўды дбайна усыцерагае.

Сяджав ўпоруч пры стапе  
на зайдрасць тым, хто я прыяў,  
на кісі мін алей іль,  
неўдоваўто куно налаўняе.  
Даброцы і паску усыцяк Ен шле,  
усім кожы дзень шнадрүе,  
у свемі Двары прылын дае,  
дзе ўжо наевек спачын знайду я.



### Месяц

Якуб КОЛАС

Ціха месяц адзінокі  
ходзіць у небе над зямлёю

неразгаданы, далёкі!  
Што ты бачыш пад сабою?  
Бачыш слёзы ты людскія,  
як з расюю яны лъоція,  
як у тумане думы эпія

горкім плачам панісуща;  
Як без волі і без хлеба  
працавіты люд наш гнецца...  
Кінь ты скору нашу ў неба —  
нехай нае ўскальхненца.

### Дзве Беларусі

Алесь ЗАЛЕСКІ

Хтосьці гаворыць — веcь дзве Беларусі:  
беларусона-белая і зглена-бурая.  
Але ў нас хлеб-соль кладуць на адным абрусе.  
І ў весну буслу чакаюць не з юга, а з віською.  
У радасці і смутку сваі мовай гаворым  
і спадрэвку на сваі эмплі мы жывём.  
Калі вораг нас гоніць нават і за мора —  
жменку роднай ямелькі ў вынанне бяром.  
Правда, што сёня загараеца мала

у купальскую ноч святочных агнёў.  
Але будзе прыбываць з кожным Купалам  
тых, хто не цураеца сваіх каранёў.  
Сення неба над Радзімай — чорныя хмары  
і камусыці — імгла ля зразак варот.  
Хай имгу рассеюць аў будучым мары  
і надзея — будзе бы ясны зворот.  
Цяжасці, сумненні падуць поту кроплі  
і растопяць лед — зацурчыць вада.  
А слытава што: "Што беларусы зрабілі?"  
"Былы Беларусі дзве, — адкажам, — а цяпер адна".

### Маналог Апанаса Філіповіча

Анатоль СЫСІС

Уэтай краіне я маю я дому,  
вось воблака — сяду  
і ў съвет паліачу  
надэтай гаморай,  
над гэтым садомам.  
Ні грошай, ні славы — я волі хачу.  
Уэтай краіне я маю я долі,  
вось поясах і торбе, і сотні дарог.  
Па долю панды,  
Не вярнуся николі,

ніхай мяніе судзяць хоць людзі,  
хоць Бог.

Уэтай краіне я маю я Бога,  
уշчэнт разапелі ѿ яго съвіты:  
дзе церкі павінны націсі —  
носяць рогі.

Які ж тады Бог, калі служжі звярьбы?

Уэтай краіне я маю я роду,  
забыўся народ мой найменія  
дзядоў,  
і съвету я бачыць далей зяяроду.  
і дзецим мя дорыць на шашаце  
падкоў.

Уэтай краіне я маю я песьні,  
якай б народней была і мей,  
якую б сябрына запела

ў Бярэзцы,  
а рэха ўышло за Дняпром,  
за Дзэўні.

Уэтай краіне я маю я дому,  
вось воблака — сяду і  
і єсвет паліачу  
надэтай гаморай,  
над гэтым садомам.  
Ні грошай, ні славы — я волі хачу.  
Бо ўэтай краіне я маю я волі...

### Як Пётр I прыкладу руку да будучага знішчэння незалежнасці нашай Бацькаўшчыны

(Працягваем публікацыю  
гісторычнага агліду І.Пушкіна)

Петр I заклік яшчэ адну міну замаруджанага дзеяння, якія праз колькі год прывяла да падзеяў Рэчы Паспалітай і страты незалежнасці нашай Бацькаўшчыны.

З 1685 года Кіеўская праваслаўная мітраполія, якую прызначала епіскапам на Марійскую праваслаўную епархію, перайшла пад юрисдыкцыю

Маскоўскага патрыярхата. Гэта было падцверджана дамавою 1686 года паміж Расіяй і Рэччу Паспалітай Абодзішчага престола мітраполіта Стэфана Яворскага. А ў 1721 годзе 25 студзеня адбылася царкоўная реформа ў Расіі. Паводле царскага маніфесту было ўтворана Духоўная колегія, ці Свяціцьці Урадавы Сінод. Ен урачаваў члену Сінода з чыноўнікамі іншых дзяржавных установ. Такім чынам епіскапы Марійской сталі дзяржавны

Андряніян, які не падзіў з Пятром I. Цар прызначыў мітраполітам Стэфана Яворскага. А ў 1721 годзе 25 студзеня адбылася царкоўная реформа ў Расіі. Паводле царскага маніфесту было ўтворана Духоўная колегія, ці Свяціцьці Урадавы Сінод. Ен урачаваў члену Сінода з чыноўнікамі іншых дзяржавных установ. Такім чынам епіскапы Марійской сталі дзяржавны

### МАГЛЁЎ: ДАҮНІНА І СУЧАСНАСЦЬ

мі чыноўнікамі Расіі.

Утвараючы, што менавіта Пётр I спраўляваў у XVIII ст. дысцыплінай на тое, што ў выніку вайны паміж Швецыяй і Расій на тэрыторыі Беларусі загнулі 700000 місцовых жыхароў — ці кожны трэці — а край наш, як адзначаўся на сейме 1712 года, абліпрохавыся на 60000 рускіх і 30000 саксонскіх штыкоў), можна з упэўненасцю ка-  
зэць, што менавіта Пётр I спраўляваў у XVIII ст. дысцыплінай на тое, што ў выніку вайны паміж Швецыяй і Расій на тэрыторыі Беларусі загнулі 700000 місцовых жыхароў — ці кожны трэці — а край наш, як адзначаўся на сейме 1712 года, абліпрохавыся на 60000 рускіх і 30000 саксонскіх



Газета набрана і надрукавана афсетным спосабам у Марійскай абласной друкарні імя Я.М.Свярдлова. Зак. 10. Тыраж 2100 асобнікаў. Кошт 2000 руб.

Рэдактар Генадзь СУДНІК



Інфармацыйна-аналітычная газета,  
заснаваная Марійскай гарадской асацыяціяй  
"КОЛА СЯБРОУ".

Зарэгістравана ў Дзяржкамітце Рэспублікі Беларусь  
на друку за № 831.

Газета выходзіць па пятніцах,  
пераважна на беларускай мове..



АДРАС РЭДАКЦЫИ:

212030 г. Марінёу,

вул. Першамайская, 6-22.



ТЭЛЕФОНЫ:

31-04-15,

22-97-82